Municipalidad de Naranjal
**Intendencia Municipal**
**Tel.: 0676-320011/24**
**e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com**

**Unidad Operativa de Contrataciones – UOC**

# CONTRATO N° 13/2018

Entre la Municipalidad de Naranjal, domiciliada en Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por Ing. Edoard Schaffrath, con Cédula de Identidad N° 2.358.433, en su público despacho ante el Sr. Enrique Martínez con Cedula de Identidad N°4.366.278 Secretario General de la Municipalidad, denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, y, por la otra, la firma RELE INSTALACIONES domiciliada en Naranjal, Alto Paraná, República del Paraguay, representada para este acto por el Sr. Olavo Miguel Muller, con Cédula de Identidad N° 4.927.491-0, denominada en adelante el PROVEEDOR, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "**CONTRATO PARA LA PROVISION DE BIENES Y/O SERVICIOS**", el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones:

**1. OBJETO**.

El presente Contrato tiene por objeto establecer los derechos y obligaciones que Asumen la **CONTRATANTE y EL CONTRATISTA**, con relación a la Instalación de una Central de Protección Eléctrica en la Plaza Municipal

**2**. Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes:

a) Contrato;
b) La Carta Invitación y sus Adendas o modificaciones;
c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas;
d) La oferta del Proveedor;
e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
f) [Agregar aquí cualquier otro(s) documento(s)]

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o discrepancia entre los mismos, la prioridad se dará en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contradigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este.

**3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO**.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID N° 349.869

**4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN**

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de Contratación Directa N° 14/2018, convocado por la Municipalidad de Naranjal. La adjudicación fue realizada

Abog. Enrique Martínez
Secretario General

RELE INSTALACIONES
de Miguel Muller Olavo
RUC 4927491

# Municipalidad de Naranjal

**Intendencia Municipal**

**Tel.: 0676-320011/24**

**e-mail: municipalidadnaranjal@gmail.com**


## Unidad Operativa de Contrataciones – UOC

según acto administrativo N°283/2018 de fecha 09 de Julio del 2018.

### 5. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LOS BIENES y/o SERVICIOS.

| Ítem | Código Catálogo | Descripción del Bien | Unidad de Medida | Presentación | Cantidad | Precio unitario (IVA incluído) | Precio total |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 72102201-003 | Llave General 3x100 amp. | Unidad | UNIDAD | 1 | 850.000 | 850.000 |
| 2 | 72102201-003 | Contactora 80 amp. | Unidad | UNIDAD | 1 | 1.100.000 | 1.100.000 |
| 3 | 72102201-003 | Timer programador de horario | Unidad | UNIDAD | 1 | 250.000 | 250.000 |
| 4 | 72102201-003 | Llaves tm monofasicas 1x25 amp. | Unidad | UNIDAD | 8 | 32.500 | 260.000 |
| 5 | 72102201-003 | Linea Trifasica llegando hasta la central de distribución | Unidad | UNIDAD | 1 | 1.200.000 | 1.200.000 |
| 6 | 72102201-011 | Colocacion de columnas de hormigón 7.200 | Unidad | UNIDAD | 2 | 700.000 | 1.400.000 |
| 7 | 72102201-003 | Instalación de alumbrado públicos | Unidad | UNIDAD | 2 | 215.000 | 430.000 |
| 8 | 72102201-003 | Reactancia wapor sodio 250w | Unidad | UNIDAD | 2 | 208.000 | 416.000 |
| 9 | 72102201-003 | Lampadas 250w vapor sodio | Unidad | UNIDAD | 2 | 82.000 | 164.000 |
| 10 | 72102201-003 | Base para fotocélula | Unidad | UNIDAD | 2 | 40.000 | 80.000 |
| 11 | 72102201-003 | Rele fotocélula | Unidad | UNIDAD | 2 | 70.000 | 140.000 |
| 12 | 72102201-003 | Eletroduto pvc 2 pulgadas | Unidad | UNIDAD | 2 | 70.000 | 140.000 |
| 13 | 72102201-003 | Cable multifiliar 10 mm | Metros | UNIDAD | 50 | 13.200 | 660.000 |
| 14 | 72102201-003 | Cable presamblado 2x10 mm | Metros | UNIDAD | 100 | 9.000 | 900.000 |
| 15 | 72102201-003 | Cable presamblado 4x16 mm | Metros | UNIDAD | 50 | 15.000 | 750.000 |
| 16 | 72102201-003 | Painel metalico exterior 800x600x250 | Unidad | UNIDAD | 1 | 950.000 | 950.000 |
| 17 | 72102201-003 | Llave tm 3x100 y 1x32 amp. | Unidad | UNIDAD | 8 | 35.000 | 280.000 |
| 18 | 72102201-003 | Timer 16 amp. Bulones para columnas y accesorios varios | Unidad | UNIDAD | 1 | 1.500.000 | 1.500.000 |
| 19 | 72102201-016 | Servicio de tendido y conexion de equipos y cables electricos | Unidad | UNIDAD | 1 | 6.000.000 | 6.000.000 |
| 20 | 72102201-002 | mantenimiento y limpieza de artefactos existentes | Unidad | UNIDAD | 1 | 4.000.000 | 4.000.000 |
| 21 | 72102201-008 | Montaje de painel central | Unidad | UNIDAD | 1 | 2.500.000 | 2.500.000 |
| 22 | 72102201-003 | Instalación de artefactos de energía eléctrica | Unidad | UNIDAD | 1 | 10.830.000 | 10.830.000 |
| | | | | | | **Precio Total** | **34.800.000** |

El monto total del presente contrato asciende a la suma de: Guaraníes treinta y cuatro millones ochocientos mil.--

El Proveedor se compromete a proveer los Bienes a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato.

MUNICIPALIDAD DE NARANJAL SECRETARIA GENERAL

Abog. Enrique Martinez
Secretario General

RELE INSTALACIONES
de Miguel Muller Olavo
RUC 4927491 0

La Contratante se compromete a pagar al Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC).

**6. VIGENCIA DEL CONTRATO**

El plazo de vigencia de este Contrato será hasta el cumplimiento total de las obligaciones.

**7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA PROVISIÓN DE BIENES.**

Los bienes deben ser entregados dentro de los plazos establecidos en el Cronograma de Entregas del Pliego de Bases y Condiciones, en la siguiente dirección; Municipalidad de Naranjal, departamento de la Unidad Operativa de Contrataciones.

| Ítem | Código de Catalogo | Descripción del Bien | Cantidad | Unidad de medida | Lugar de entrega de los Bienes | Fecha(s) final(es) de entrega de los Bienes |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 72102201-003 | Colocación de una Central eléctrica con equipos de protección | 1 | Unidad | En el local de la Plaza de Naranjal | Dentro de los 20 días posteriores a la firma del Contrato de Venta |

**8. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La administración del contrato estará a cargo de: Secretario General el Sr. Enrique Martínez

**9. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZA EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO.**

La garantía para el fiel cumplimiento del contrato se regirá por lo establecido en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato, la cual se presentará a más tardar dentro de los 10 (días) calendarios siguientes a la firma del contrato. La garantía de fiel cumplimiento debe ser equivalente al 5% del monto total del contrato.-

**10. MULTAS.**

Las multas y otras penalidades que rigen en el presente contrato serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato. Llegado al monto equivalente a la Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato, la Contratante podrá aplicar el procedimiento de rescisión de contratos de conformidad al Artículo 59 inc. c) de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas", caso contrario deberá seguir aplicando el monto de las multas que correspondan.

La rescisión del contrato o la aplicación de multas por encima del porcentaje de la Garantía de Cumplimiento del Contrato deberá comunicarse a la DNCP a los fines previstos en el artículo 72 de la Ley N° 2.051/03 "De Contrataciones Públicas".

Abog. Enrique Martinez
Secretario General

REEL INSTALACIONES
de Miguel Muller Olavo
RUC. 4927491 0

**11. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO.**

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley N° 2.051/03, y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato (CGC y CEC).

**12. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS.**

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución de los Contratos se dirimirá conforme las reglas establecidas en la legislación aplicable y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato.

**13. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN**

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.

EN TESTIMONIO de conformidad se suscriben 2 (dos) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de naranjal, Alto Paraná, República del Paraguay al día 16 mes Julio y año2018

Por la Contratante;

**ABOG. ENRIQUE MARTINEZ**
Secretario General

**ING. EDOARD SCHAFFRATH**
Intendente Municipal

Por el Contratista;

**RELE INSTALACIONES**
de Miguel Muller Olavo
RUC 4927491 0

**OLAVO MIGUEL MULLER**
Rele Instalaciones